

### Installationsanleitung Anti-Vibrationsplatte Installation Instructions Vibration Plate Instructions d'utilisation Plate-forme antivibrations

## KERN YPS-04 / -05 / -06


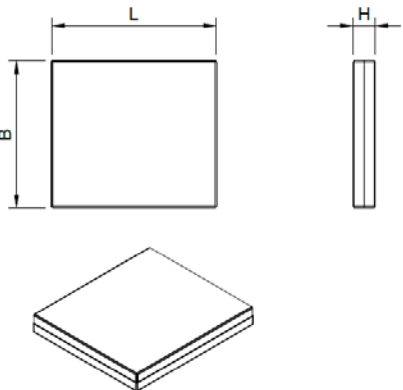

Typ TYPS-04/05/06-A

Version 1.0

2021-09


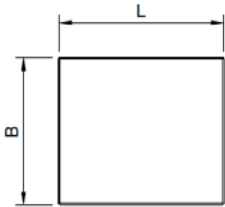
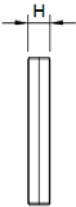
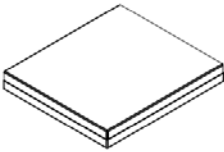

D, GB, F

- Die Antivibrations-Platte ist geeignet für KERN Analysengeräte
- Um eine sichere und korrekte Verwendung zu gewährleisten, lesen Sie dieses Merkblatt sorgfältig durch
- Falsche Verwendung oder Handhabung kann zu Unfällen führen

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zum Aufstellen, die vier Gummidämpfer im Bereich der 4 Ecken der Antivibrationsplatte auf eine feste Oberfläche auflegen</li> <li>• Platte vorsichtig auf die vier Gummidämpfer abstellen, und darauf achten, dass rings um genügend Platz ist, damit die Finger nicht eingeklemmt werden können: VORSICHT! Verletzungsgefahr</li> <li>• Platte nicht fallen lassen oder kippen</li> <li>• Waage in die Mitte der Anti-Vibrationsplatte aufstellen</li> </ul>			
<b>Lieferumfang:</b>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 4 Gummidämpfer</li> <li>• alle Flächen poliert</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• alle Kanten gefasst</li> <li>• Granit Blanco Iberico</li> </ul>			
<b>Abmessungen/Gewicht:</b>				
Artikelnummer/Typ	Mass L in mm	Mass B in mm	Mass H in mm	Gewicht in kg
TYPS-04-A	450	400	60	29
TYPS-05-A	565	450	60	41
TYPS-06-A	variabel	variabel	60	variabel
				


**GB: Installation Instructions Vibration Plate**

- The anti-vibration plate is suitable for KERN analysers
- To ensure a safe and correct handling, please read carefully this information sheet
- Incorrect use or handling may cause accidents

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To install, please arrange the four rubber shock absorbers in the area of the four corners of the anti-vibration plate on a solid surface</li> <li>• Lower the plate carefully on the four rubber shock absorbers and make sure that there is sufficient space around them, so that the fingers cannot be squeezed: CAUTION! Danger of injury</li> <li>• Do not drop or tilt the plate</li> <li>• Install the balance in the center of the anti-vibration plate</li> </ul>			
<b>Scope of delivery:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 4 rubber shock absorbers</li> <li>• all surfaces polished</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• all edges framed</li> <li>• Granit Blanco Iberico</li> </ul>		
<b>Dimensions:</b>				
Item no./ Type	Measure L in mm	Measure B in mm	Measure H in mm	Weight in kg
TYPS-04-A	450	400	60	29
TYPS-05-A	565	450	60	41
TYPS-06-A	variable	variable	60	variable
				
				

## F: Instructions d'utilisation Plate-forme antivibrations

- La plateforme antivibrations est appropriée aux analyseurs KERN
- Afin de garantir une utilisation sûre et correcte, lisez attentivement cette feuille d'avertissement
- Une utilisation ou manipulation fautive peut causer des accidents

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Afin d'installer, placer les quatre amortisseurs en caoutchouc dans la zone des quatre coins de la plateforme antivibrations sur une surface solide</li> <li>• Poser la plateforme avec précaution sur les quatre amortisseurs en caoutchouc et veiller à ce qu'il y a assez de place afin de prévenir de coincer les doigts: PRÉCAUTION! Danger de blessure</li> <li>• Ne pas faire chuter ou basculer la plateforme</li> <li>• Installer la balance au milieu de la plateforme antivibrations</li> </ul>			
<b>Contenu de la livraison:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 4 amortisseurs en caoutchouc</li> <li>• toutes les surfaces polies</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• toutes les arêtes bordées</li> <li>• Granit Blanco Iberico</li> </ul>		
<b>Dimensions:</b>				
Numéro d'article / Type	Mesure L en mm	Mesure B en mm	Mesure H en mm	Poids en kg
TYPS-04-A	450	400	60	29
TYPS-05-A	565	450	60	41
TYPS-06-A	variable	variable	60	variable
